

Número del día, 5 céntimos

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

PARA PAMPLONA: Un mes, 1'25 pesetas; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.

FUERA DE PAMPLONA: Trimestre, 4 ptas.; semestre, 7'50; año, 14 ptas.; Extranjero: Trimestre, 10 pesetas; semestre, 18; año, 35.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

DIARIO INDEPENDIENTE.— Dos ediciones. NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos.

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferenciales tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta plana, 0'07 línea sencilla.

El Eco de Navarra

Número atrasado, 15 céntimos

Insistiendo

Hace ya algún tiempo que insertamos en este mismo lugar, unas líneas encaminadas a recabar más eficaz concurso de la Diputación...

je y el entusiasmo de los de Tafalla para hacer pagar la osadía de D. Ramiro...

contrar benéficas inversión y los habitantes lucrativo trabajo, vemos, sin embargo que la desolación aumenta...

minar con más alegría y mayor esperanza la operación de la siembra de cereales...

EL ECO en Roma

Para quien observe el inusitado movimiento que desde hace unas semanas se trasluce en los centros diplomáticos...

Los vinos son de lo mejor que se ha visto estos años atrás. Reina gran entusiasmo con motivo de la solución que parece haber obtenido el famoso ferrocarril Pamplona Estella-Lorrea.

Precios. Trigo.—Alto 5.50 pesetas los 28.13 litros (robón); Mendigorri 5.50; Casada 5.75; Estella 3.91 el doble decálitro.

Navarra hace 30 años

La Junta provincial de Instrucción pública se ha dirigido en respetuosa instancia a la Diputación, pidiendo consigne en los próximos presupuestos...

Escritos para EL ECO Historia de Tafalla

Siglo XI.—Primeros hechos históricos.—García VI el de Nájera.—D. Ramiro de Aragón.—Disidencias entre ambos Monarcas.—La batalla de la cuesta de San Gregorio.—Triunfo de los tufalenses.—El caballo de D. Ramiro.—Disidencias opiniones sobre el riego.

El primer hecho de armas en que con denuevo y bizarría tomaron parte los tufalenses como primera página gloriosa de su historia fue en el comienzo del segundo tercio del siglo XI...

APROVÉCHESE LA OCASIÓN

Según tenemos entendido, el gobierno está dispuesto a acceder a una instancia presentada por el duque de Ballén, marqués de la Promera y vizconde de Eza...

Campos y mercados EN NAVARRA

Por fin han sobrevenido las tan deseadas lluvias, solucionando en gran parte el no pequeño conflicto que la escasez absoluta de agua planteaba con referencia a la labor de la sementera.

EL SANEAMIENTO DEL ARGA

Daremos otro golpe al problema del saneamiento del río Arga? Bien lo merece por lo mismo que se trata de una obra de indiscutible trascendencia para el porvenir de la salubridad de Pamplona...

Cosmopolitas

El director de un gran almacén de novedades de San Francisco de California acaba de tener una idea curiosa. El buen señor había observado que los maridos que acompañan a las mujeres cuando van de compras, se suelen fastidiar...

NUESTRA COLABORACION

EL ÉXODO DE BRACEOS NAVARROS

Todos los años, terminadas las faenas que exige la recolección, observase en Navarra un movimiento emigratorio que causa verdadera pena a todo el que se interesa por el progreso de la provincia.

UNA BODA

El sábado 16 de los corrientes se unieron en el indisoluble lazo matrimonial la bella señorita de este pueblo Teofila Laviega...

Información postal

De Piedramillera

Benigno la unión el párroco de esta don Miguel Marquina, quien dió a los nuevos esposos una breve, adecuada y elocuente plática que conmovió a todos los concurrentes.

Notas locales

Cáteda. Desde hace cuatro días, la siembra se hace en buenas condiciones; pues por falta de humedad se ha sembrado con lentitud y de manera satisfactoria.

CURSO BREVE DE LENGUA VASCA

ORTOGRAFÍA. ¿Cuántos y cuáles son las letras que forman el alfabeto euzkérico?—R. Son 25; a saber: a, e, i, o, u, b, d, g, h, j, l, n, p, k, r, s, t, x, z, z, z, z.

GACETILLAS

Desde las seis de la tarde hasta las nueve de la noche del día 21, estuvo reunida la Junta Directiva de la Cámara de Comercio despachando una copiosa orden del día.

23-11-1912

Leonor y Blanca

un asombro que no decía nada en favor de la generosidad de su interlocutora.—Toma, Graco—dijo volviéndose a uno de los celadores dándole unas monedas de cobre,—anda a buscar una botella.

—No. —¡Hum!—dijo el conserje al oírlo del carcelero.—La Segadora no parece de buen humor. —Oye—dijo Aspasia volviendo a entrar,—¿tienes hambre, Segadora? Pues yo también.

—¿Qué ha salido Agestiao?—exclamó César. —Sí, ¿no es verdad, Rómulo? —Yo le he visto pasar—contestó el conserje. —¡Hum!—dijo César reflexionando.—Es que para encontrar un jamón hay que ir hasta el puesto, y si viniese un municipal no estando aquí ni yo ni Graco...

—¿Qué ha salido Agestiao?—exclamó César. —Sí, ¿no es verdad, Rómulo? —Yo le he visto pasar—contestó el conserje. —¡Hum!—dijo César reflexionando.—Es que para encontrar un jamón hay que ir hasta el puesto, y si viniese un municipal no estando aquí ni yo ni Graco...

presentando el papel moneda al celador. Este se apoderó de él al momento. Las tres calceteras cambiaron una rápida mirada. —Ahora—dijo Aspasia al conserje—cierra la puerta. Ya es hora. Rómulo salió de su blombó, atravesó la bóveda y se dirigió a la puerta de entrada para cerrarla.

ves y miró fijamente al conserje diciéndole: —Tú estás ya pagado, habiendo recibido renoro las dos mil libras que se te habían ofrecido y estás seguro del secreto. Ahora quedan aquí Lucrecia y Aspasia para vigilarle... piensa bien en ello.

Unos solos los que tengan intervención en los exámenes de los alumnos. Este día que entra una descomulgación para los profesores de segunda enseñanza, en oposición además con la enseñanza de las cosas.

Se concede un quinto turno en contra de la totalidad que es consumido por el señor Giner de los Ros. Dice que el profesorado es deficiente y que debemos copiar algo de lo mucho bueno que sobre enseñanza existe en el extranjero.

Los matarifes Una comisión de tableros de carne ha vuelto a visitar al Alcalde de Madrid señor Ruiz Jimenez a fin de rogarle que infuya cerca del Ayuntamiento para que en los próximos presupuestos vengán ya rebujados los impuestos que se exigen por la carne.

Los monárquicos PORTUGUESES Continúan las deslealtades. Un ayudante de Paiva Couceiro, ingresa en el ejército republicano y cuenta horrores de su jefe. Por qué fracasó el movimiento monárquico. Arriaga regresa a Lisboa y muestra su descontento.

De provincias Próxima manifestación Vigo.—El domingo próximo se celebrará en esta capital una manifestación magna contra el proyecto de reforma de la ley de pesca presentado por el señor Seoane.

Los turcos no se dan por vencidos Continúan las operaciones en Tchataldja SIGUE EL FUEGO EN TCHATALDJA Nuevamente se intenta romper la línea de defensa de Tchataldja.—Nazim-Pachá pide autorización para recobrar las posiciones perdidas.—¿Se rehacen los turcos?

Nuevo ministro Londres.—El gobierno ha nombrado su ministro en Terg' el hermano menor del ministro de Neg. de Extranjeros Sr. Edm. rd Gray. Se trata de un diplomático muy experto.

Está en prensa el «Almanaque de Nuestra Señora del Pilar» para 1913. Contendrá el interesante librito calendario muy completo y a tijulas de lectura piadosa y amena, cuentos, poesías, coplas de jota, crónicas anual del culto y devoción a la Virgen del Pilar, etc.

CREDITO NAVARRO SOCIEDAD ANONIMA FUNDADA EL AÑO 1864 Capital, 6.000.000.000 Ptas. OPERACIONES QUE REALIZA EN SU OFICINA DE ESTA CIUDAD Y EN LAS DE SUS SUCURSALES

“LA IMPERIAL,” Esta casa tiene el gusto de comunicar al público en general que ya está abierta y a sus órdenes, permitiéndole reiterar la recomendación de que nadie que mire bien sus intereses compre sin consultar antes los gustos y precios de la misma.

Roldán é hijos Fotografos -- Pamplona MATERIALES FOTOGRAFICOS Esta casa cuenta con personal apto para cuantos encargos se le confíen en la provincia.

“LA ACTIVIDAD,” Sociedad anónima de Seguros Vida Domiciliada en Pamplona (Navarra) FUNDADA EL AÑO DE 1899 HECHO EL DEPÓSITO PREVIO QUE DISPONE LA LEY Autorizada por R. O. del Ministerio de Fomento, fecha 8 de Julio de 1909

RIEGOS SELECCIONADORAS

Instalaciones con motores eléctricos, gas pobre, gasolina, y vapor.

Modernas bombas centrifugas y de todos sistemas.

Molinos de viento.

Norias modernas a brazo y caballería desde 20.000 a 170.000 litros de rendimiento por hora.

Cientos de instalaciones hechas que pueden verlas funcionar.

Elevación de aguas a los pueblos, tuberías, fuentes, etc., etc.

Mangas, material a vapor y equipos completos de material de incendios.

Venta a plazos.

CONSULTESE TODO PROYECTO. SE ENVIAN GRATIS HERMOSOS CATALOGOS, PLANOS Y PRESUPUESTOS

GRANDES TALLERES DE CONSTRUCCIONES MECANICAS

FUNDICION ARRIETA, PAMPLONA

Cosecheros de vino

La fábrica de España más importante en prensas para uva.

5.000 vendidas a todas las regiones. Jamás se rompen.

Pisadoras, bombas de trasiego, mangas, filtros, etc., etc.

Fábricas de chocolate. Más de 500 instalaciones hechas en España y Portugal.

Serrerías. Molinos harineros.

Construcciones metálicas. Envidados, columnas y material de edificios.

Farolas, mercados, fuentes, etc., etc.

Pídase este año el nuevo Bravant B. jac. Compile con todas las marcas.

El Eco de Navarra

En Madrid: kiosco de don Patricio Lu...
En San Sebastián: Librería de Mija...
En Vitoria: kiosco de don Pedro Alon...
En Logroño: don Carlos Gil, Mer...
En Zaragoza: kiosco de don Antonin...
En Tolosa: casa de Miguel García, Pl...
En Calahorra, don Julián Antoniaz...
Conte de suscripciones.

Se pueden ganar

de 4 a 8 pesetas diarias ó más según aptitud, cuantos se dediquen a la venta a detall de producto que hace aumentar extraordinariamente la piqueta de las gallinas en invierno y engordar muchísimo a los tocinos y a toda clase de animales. Diríjase bajo H. 1490 B. a Haassenstein y Wogler, Barcelona.

Diversos sistemas de calefacción

CALEFACCION por radiadores, instalaciones para agua caliente y vapor a baja presión.

ESTUFAS eléctricas de consumo máximo garantizado.

COCINILLAS de lujo a precios sin competencia.

ESTUFAS «TORTUGA» de todas dimensiones.

TUBERIA de hierro galvanizado.

Pascual Castiella

SUCESOR DE SANTOS ORTIGOSA

CALLE ZAPATERIA, 33

SOLUCION CASES

de clorhidrofosfato de cal

Premiada en varias Exposiciones

Forma excelente composición y perfecta dosificación, es la única aprobada por la Real Academia de Medicina y demás Corporaciones médicas. Se recomienda en los casos de Anemia, Clorosis, Raquitismo, Inopetencia, Convalescencia, Embarazo, etc. Poderoso reconstituyente para las madres durante la lactancia de los niños.

A por mayor Farmacia de J. Puchados, Plaza de la Lana, 11.-Barcelona.

Se vende en las principales farmacias de España.

DESCUBRIMIENTO SENSACIONAL

Curación radical de todas las enfermedades de la piel, de las llagas, de las piernitas y del artrismo, reumatismo, gota, dolores, etc. por método de

TRATAMIENTO DE L. RICHELET



Antes de la curación. Después de 15 días de tratamiento

Antes de la curación. Después de 15 días de tratamiento

Depósito General:—D. Francisco Loyarte, Droguería, calle Loyola esquina, San Sebastián. Puntos de venta.—Droguerías de D. Valentín Marquina y Sucesor de Jesús C. Castillo.—PAMPLONA.

Servicio de trenes

EN PAMPLONA

LINIA DEL NORTE.

Mixto: Sale a las 5 y 3. Dirección, Zaragoza.

Mixto: Llega a las 5 y 47. Sale a las 6 y 5. Dirección Alsasua.

Mensajerías (2.ª y 3.ª): Llega a las 9 y 34. Viene de Alsasua.

Rápido: Llega a las 10 y 53. Sale a las 11 y 1. Dirección Zaragoza; diario.

Correo: Llega a las 12 y 11. Sale a las 13 y 27. Dirección Alsasua.

Mensajerías: Llega a las 12 y 32. Viene de Alsasua.

Correo: Llega a las 13 y 19. Sale a las 14 y 2. Dirección Zaragoza.

Mixto: Sale a las 14 y 23. Dirección Alsasua.

Mensajerías (2.ª y 3.ª): Sale a las 19 y 5. Dirección Alsasua.

Mixto: Llega a las 20; sale a las 20 y 4. Dirección Zaragoza.

Mixto: Llega a las 20 y 47. Viene de Alsasua.

Rápido: Llega a las 21 y 31; sale a las 23 y 36. Dirección Alsasua diario.

LINIA DE PAMPLONA-AOIZ-SANGÜES.

Saldas de Pamplona a las 7 y 15 y a las 17 y 19.

Saldas de Sangües a las 7 y 2ª a las 17 y 19.

Institución St. Pierre

11—Rue Triac, Bordeaux

Es uno de los más antiguos y acreditados centros de enseñanza para el estudio del idioma francés, con una comercial y preparación a las escuelas de industria y de Ingenieros quínicos. Habitaciones confortables. Vida de familia. Pídanse informes al Consulado de España en Bordeaux.

CLÍNICA DE BELLEZA

PELO Ó VELLO Extirpación radical sin que vuelva a reaparecer. Nada de depilatorios, arugas, viruela, obesidad, calvicie, cutis áspero granuloso ó mal color, barros, cicatrices, pecas, manchas, herpes, granos y demás incorrecciones físicas, desaparecen ó se corrigen por tratamientos científicos modernos. Nada de perfumeras. Clínica del Dr. Sojo, de los Hospitales de París, Pelyou, número 22, primero, Barcelona. Consultas por correo.

Agencia DE PUBLICIDAD

JOSE ESTOR

titio y sucesor de Ricardo Stor

Proprietario

EMILIO COLOMINA

La más antigua de Madrid. Precios sin competencia para Anuncios, Reclamos, Hojas, Boletines, Aniversarios.

Oficina: Desengaño, 9 al 1º



Wotan

La PRIMERA lámpara del mundo construida con filamento ESTIRADO IRROMPIBLE

CONSUMO, 1 VATIO POR BUJIA!—175 % DE ECONOMIA!

Pídase en todos los buenos Establecimientos

Siemens Schuckert. Industria eléctrica, S. A.

MADRID: Barquillo, 28. GIJÓN: Gumersindo de Azcárate, 2.

BARCELONA: Rambla de Cataluña, 13. VALENCIA: Plaza de Tetuán, 23.

BILBAO: Alameda de Mazarredo, 6. SEVILLA: Méndez Nuñez, 19.

Una señora

Ofre indicar gratuitamente todos los que sufran de neurastenia, reuma y gota debilidad general, tisis, flujos, estómago asma, enfermedades nerviosas, etcétera, un remedio sencillo, verdadera maravilla curativa, de resultados sorprendentes que una casualidad le hizo conocer. Cura de personalmente, así como numerosos enfermos después de usar en vano todos los medicamentos preconizados, hoy su reconocimiento eterno y como deber de conciencia, hace esta indicación, para propósitos puramente humanitarios en la consecuencia de su voto. Escriba a: Sr. G. P. García, Artime, 24, Barce...

Podemos probar

que nuestros agentes generales ganan más de 200 pesetas por semana. Si gana V. menos de 25 pesetas por día, escribanos enseguida. Nuestra circular le da la marcha que hay que seguir, y nuestro artículo importado hace lo demás. Se buscan señores, señoras y jóvenes de todos países que pueden consagrar todo su tiempo ó una parte. Recompensa de 500 pesetas si no mandamos muestra gratuita sobre pedido. Establecimientos 89 HORTON, Grand Montreux, (Reine) Frs

Chocolates y Cafés

Compañía Colonial

TAPIOCAS Y THES

8 recompensas industriales

Depósito general, calle Mayor números 18 y 20, Madrid.

PASTILLAS DEL Dr. Richards PARA EL ESTÓMAGO

Dos después de cada comida conservan la salud, prolongan la vida. Pídase un frasco de muestra gratis a Dr. RICHARDS, Dyspepsia Tablets, Association Box, 226, Nueva York, U. S. A.

Docks Avícolas de France

En toda España es ya conocido el asombroso resultado del ALIMENTO ACELERADOR de la postura de las gallinas. Todos los que tienen aves y quieren cojer abundantemente abundancia de huevos en sus gallineros, den a sus gallinas este admirable producto.

Y en el invierno que generalmente no ponen las gallinas, es muy hermoso ver que mientras el vecino no recoge huevos, nosotros con el maravilloso invento, llenamos la cesta y los vendemos a muy alto precio.

Esto es lo que se oye a los que emplean el ALIMENTO ACELERADOR.

¿Por qué no hacéis lo propio todos los que tenéis aves?

Pedid sin pérdida de momento y veréis pronto el éxito grandioso.

Cuanta: 3 kilos 7'50; 5 kilos 11'50; 10 kilos 21 pesetas estación de Valladolid.

El transporte a estaciones lejanas cuesta: 8 kilos 1 peseta; 5 kilos 1'50; 10 kilos 3'20. Pedidos acompañando importe a LA REVISTA MERCANTIL.—VALLADOLID.

Vino de Peptonas ORTEGA

para CONVALESCIENTES Y PERSONAS DÉBILES es el mejor tónico y nutritivo. Napetencia, malas digestiones, anemia, tisis, raquitismo, etc.

LOS ANEMICOS deben emplear el **Vino ferruginoso**, que tiene las propiedades del anterior, mas la reconstituyente del hierro.

Cada comprimido equivale a 10 gramos de carne de vaca.

CAJA CON 48 COMPRIMIDOS: 3,50 PESETAS

Medalla de Oro en el IX Congreso Internacional de Higiene y en I. s. Exposiciones Universales de Bruselas y Buenos Aires.

ORTEGA Laboratorio-fábrica: Puente de Valdecasas. Farmacia: Calle León, 13.—Madrid

LOS BUENOS legítimos motores OTTO

para gas pobre de antracita, carbón vegetal, para gas rico y para combustibles líquidos, como gasolina, etc., son los construidos por la antigua fabrica hija de la GASMOTEREN-ARRIK DRUTZ

LA SOC. IT. LANGEN Y WOLF, EN MILAN

Construcción modelo de solidez y esmero insuperables, son arreglo a los más modernos perfeccionamientos alcanzados en la ciencia técnica como resultado de las exigencias cada día más grandes de la industria moderna en Alemania, Italia, etc.

Número de revoluciones reducido.—Precios módicos.—Economía no alcanzada por ninguna otra fabrica.

CONCESIONARIO EXCLUSIVO

RODOLFO RAU

Paseo de Recoletos MADRID

Boletín Religioso

SANTORAL

Día 23, sábado, San Clemente, Papa y mártir.—Gobernó la Iglesia después de San Lino, sucesor de San Pedro. Nombró siete literatos que escribieron las actas de los mártires y él fué autor de algunos volúmenes llenos de piedad y sabiduría. Estuvo desterrado en una soledad, detrás del mar Pónico, y allí obró el celebre milagro de la fuente, que motivó la conversión de muchos infieles. San Clemente vivió hasta el año tercero de Trápano, en que se volvió a encender la persecución, que había comido con la muerte de Domitiano, y mereció la corona del martirio según el testimonio del Papa Zósimo, hacia el año 100.

CULTOS

Oficio de San Clemente, Papa y mártir, con rito doble y color encarnado.

En la Catedral.—A las siete misa de Nuestra Señora.

A las nueve horas menores y misa.

A las tres vísperas completas, rosario, matines y laudes.

A las seis rosario de los esclavos.

En San Saturnino.—A las cuatro de la tarde se expone a S. D. M. en Cuarenta Horas. A las seis solemnemente novena a su titular con gozos cantados y reserva.

En las parroquias.—A las seis de la tarde rosario.

En los PP. Corazonistas.—Novena de almas, por la mañana durante la misa de seis y por la tarde a las seis y media rosario, novena, plática y responso.

En los PP. Carmelitas.—Solemnemente novenario en sufragio de las Almas del Purgatorio. Por la mañana durante la misa

POLVOS DEL DR. SOUDRE

para curar las enfermedades del estómago por antiguas que sean, así como de cada comida una papeleta de estos polvos.

nes de 500 pesetas.

Agua de Artea, acciones de 500 pesetas con 40'50 al amortizado, pls. por acción.

«Iruña» acciones de 2 pesetas con 50 al d. pesetas por acción.

La Agrícola 1.ª serie liberada.

2.ª serie 15 al d. pesetas por acción.

Electra Pamplonesa.

La Vasco-Navarra, acciones 500 pesetas; 18 al d. y 5 pesetas por acción.

Id. id. liberada.

La Actividad, acciones de 500 pesetas liberadas.

Agua de Artea, acciones de 500 pesetas.

Electra Iruña, acciones de 500 pesetas.

La Vasconia, acciones de 500 pesetas con 25 al d. octo.

Burlada y Belascondo, acciones de 500 pesetas.

Electra del Kelle, acciones de 500 pesetas.

Electricista Tudelana, acciones de 100 pesetas.

Electra Industrial Española, acciones de 500 pesetas.

Acciones de 500 pesetas.

Acciones de 500 pesetas.

Obligaciones de 5 al d. octo.

Obligaciones de la Deuda municipal al 3 1/2 %.

Credito Navarro, acciones de 500 pesetas.

Fábrica del Bidasoa (Vera) Acciones de 500 pesetas.

«La Vinicola» (Campana) Acces 500 ps. con 75 al d.

Tejería Mecánica, Pamplona, Acces. de 500 pesetas.

Bañerío de Beñeta, accio-

PASATIEMPOS

ROMBO O LIO NUMERICO

Remitido por «Sardanapalo epicureo.»

1	1 3
2	2 6 2
3	1 2 3 4
4	9 3 1 2 5
5	1 2 3 4 3 9
6	7 6 5 4 7 9 3
7	1 2 3 4 4 1 3 4
8	8 7 6 9 7 3 9 8
9	3 4 3 2 1 5 4 3 2 1
10	1 2 3 4 1 4 2 3 4
11	9 7 6 5 4 7 3 1
12	1 2 3 3 1 2 3
13	2 8 7 4 1 3
14	1 2 2 1 7
15	1 3 4 2
16	9 9 2
17	1 2
18	9

Substituir los números por letras de modo que se lea lo siguiente:

- Consonante.
- Negación.
- Pueblo de Navarra.
- Id.
- Id.
- Id.
- Id.
- Id.
- Id.
- Id.
- Id.
- Id.
- Id.
- Id.
- Id.
- Afirmación.
- Vocal.

Charada

Cuando eres prima un-dos me lleva un «cota» tan grande que mi amigo «prima-prima» le echa flores a millares

Yo no sé de que «una-tes» tan «prima-prima» es mi amada pues le da cada «cota» que a la vez «dos-tes» y rabia.

ROMBONAL